



Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau

Pagamento de multa através de máquina de “*BOC EXPRESS*” «Guia de processamento»

Número da matrícula

1. Seleccionar “Pagamento/Recarga”

Welcome to use **中銀道** **BOC EXPRESS** **中文** Select Service

Int./Exchange Rates	Promotion	Payment/Recharge
Report Lost	About BOC	Fund Transfer
SMS Service	Donation	Account Enquiry
	eWallet	Passbook Update

Service Hotline
888 95566

 **中國銀行** 澳門分行
BANK OF CHINA MACAU BRANCH

2. Inserir o cartão BOC e introduzir o código de acesso



**Routed
in Macau
&
Steadfast
in Serving**



Please insert your BOC Card

Service Hotline
888 95566

Back

3. Seleccionar a conta apropiada



Payment / Recharge Service

▶	SA:01-01-10-***610	MOP	◀
▶	SA:01-11-10-***464	HKD	◀

Select debit Account

**Routed
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Service Hotline
888 95566

Exit

4. Seleccionar multa por infracção rodoviária



Financial Institution

Credit Card

Government Fee

Socio-Edu Aids Fund Traffic Violation Fines DFS Fundo de Seguranca Social

SSM FINES

Water/Electricity Bill

SAAM CEM

Telecommunication Fees

CTM Hutchison SmarTone China Telecom

Next Back Exit

Service Hotline
888 95566

5. Seleccionar o método do procedimento



Traffic Violation Fines

Please select Payment Category

License Plate No. Traffic Ticket No.

Back

Service Hotline
888 95566

6. Seleccionar o tipo de veículos

 **Traffic Violation Fines**

Please select Motor Category

Motor Car Motor Cycle

Service Hotline
888 95566

Back

Rooted in Macau & Steadfast in Serving

7. Inserir o número da matrícula e o número do quadro do veículo

 **Traffic Violation Fines**

License Plate No.

Chassis No.

*For example: if License Plate No. is MN-12-34, only input MN1234.
if Chassis No. is 34719/95D, only input 995D.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P
A	S	D	F	G	H	J	K	L	確認 Confirm
大/小寫 Shift	Z	X	C	V	B	N	M	更正 Correct	取消 Cancel

Next Back

Service Hotline
888 95566

Rooted in Macau & Steadfast in Serving

8. Ler a informação das infrações rodoviárias que já foram escolhidas para o pagamento



Traffic Violation Fines

Traffic violation information which has been chosen

License Plate No.	MF3525	Motor Category	Motor Cycle
Chassis No.	6093	Total Amount	MOP 200.00

**Rooted
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Violation Date	Traffic Ticket No.	Amount
2011-02-01 11:25	S00001119	MOP 200.00

Preview

Back

Service Hotline
888 95566

9. Prever a informação do pagamento



Traffic Violation Fines

Company Name Public Security Police Force

License Plate No. MF3525

Motor Category Motor Cycle

Chassis No. 6093

Payment Currency MOP

Total Amount 200.00

Debit Account SA:01-01-10-***610

Debit Currency MOP

Debit Amount 200.00

**Rooted
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Confirm

Back

Service Hotline
888 95566

10. Imprimir o recibo



根植澳門 服務澳門

BOC EXPRESS CUSTOMER RECEIPT

Traffic violations fines

TSN DATE: 2012/03/16 TSN TIME: 15:58:45
JRNL NO:081366 TSN NO:006810 TERM:0015

Company Name Public Security Police Force
License Plate No. MF3525
Motor Category Motor Cycle
Chassis No. 6093
Payment Currency MOP
Total Amount 200.00
Debit Account SA:01-01-10-***610
Debit Currency MOP
Debit Amount 200.00

REFERENCE R0000---ACCEPTED

11. Transacção de pagamento verificada



Traffic Violation Fines

**Rooted
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Company Name	Public Security Police Force
License Plate No.	MF3525
Motor Category	Motor Cycle
Chassis No.	6093
Payment Currency	MOP
Total Amount	200.00
Debit Account	SA:01-01-10-***610
Debit Currency	MOP
Debit Amount	200.00

*Transaction accepted

Back

Exit

Service Hotline
888 95566



Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau

Pagamento de multa através de máquina de “*BOC EXPRESS*” «Guia de processamento»

Número do talão de multa

1. Seleccionar “Pagamento/Recarga”

Welcome to use **中銀道** **BOC EXPRESS** 中文 Select Service

Int./Exchange Rates	Promotion	Payment/Recharge
Report Lost	About BOC	Fund Transfer
SMS Service	Donation	Account Enquiry
	eWallet	Passbook Update

Service Hotline
888 95566

 **中國銀行** 澳門分行
BANK OF CHINA MACAU BRANCH

2. Inserir o cartão BOC e introduzir o código de acesso



**Routed
in Macau
&
Steadfast
in Serving**



Please insert your BOC Card

Service Hotline
888 95566

Back

3. Seleccionar a conta apropiada



Payment / Recharge Service

▶	SA:01-01-10-***610	MOP	◀
▶	SA:01-11-10-***464	HKD	◀

Select debit Account

**Routed
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Service Hotline
888 95566

Exit

4. Seleccionar multa por infracção rodoviária

中銀@道
BOC EXPRESS

Financial Institution
Credit Card

Government Fee
Socio-Edu Aids Fund Traffic Violation Fines DFS Fundo de Seguranca Social

Water/Electricity Bill
SAAM CEM

Telecommunication Fees
CTM Hutchison SmarTone China Telecom

Next Back Exit

Service Hotline
888 95566

Rooted in Macau & Steadfast in Serving

5. Seleccionar o método do procedimento

中銀@道
BOC EXPRESS

Traffic Violation Fines

Please select Payment Category

License Plate No. Traffic Ticket No.

Back

Service Hotline
888 95566

Rooted in Macau & Steadfast in Serving

6. Inserir o número do talão de multa e o número da matrícula

 **Traffic Violation Fines**

Traffic Ticket No.

License Plate No.

**Rooted
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P
A	S	D	F	G	H	J	K	L	確認 Confirm
大/小寫 Shift	Z	X	C	V	B	N	M	更正 Correct	取消 Cancel

Next Back

Service Hotline
888 95566

7. Ler a informação das infrações rodoviárias que já foram escolhidas para o pagamento

 **Traffic Violation Fines**

Traffic violation information which has been chosen

License Plate No.	MG6920	Motor Category	Motor Cycle
Chassis No.		Total Amount	MOP 200.00
Violation Date		Traffic Ticket No.	Amount
2013-07-30 10:45		B75010399	MOP 200.00

**Rooted
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Preview Back

Service Hotline
888 95566

8. Prever a informação do pagamento



Traffic Violation Fines

**Rooted
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Company Name	Public Security Police Force
Traffic Ticket No.	B75010399
License Plate No.	MG6920
Motor Category	Motor Cycle
Payment Currency	MOP
Total Amount	200.00
Debit Account	SA:12-01-10-***650
Debit Currency	MOP
Debit Amount	200.00

Confirm

Back

**Service Hotline
888 95566**

9. Imprimir o recibo



根植澳門 服務澳門

BOC EXPRESS CUSTOMER RECEIPT

Traffic violations fines

TSN DATE: 2012/03/16 TSN TIME: 15:58:45
JRNL NO:081366 TSN NO:006810 TERM:0015

Company Name Public Security Police Force
Traffic Ticket No. B75010399
License Plate No. MG6920
Motor Category Motor Cycle
Payment Currency MOP
Total Amount 200.00
Debit Account SA:12-01-10-***650
Debit Currency MOP
Debit Amount 200.00

REFERENCE R0000---ACCEPTED

10. Transacção de pagamento verificada



Traffic Violation Fines

**Rooted
in Macau
&
Steadfast
in Serving**

Company Name	Public Security Police Force
Traffic Ticket No.	B75010399
License Plate No.	MG6920
Motor Category	Motor Cycle
Payment Currency	MOP
Total Amount	200.00
Debit Account	SA:12-01-10-***650
Debit Currency	MOP
Debit Amount	200.00

*Transaction accepted

Back

Exit

**Service Hotline
888 95566**